



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 32 | Mittwoch, 10. August 2022

AKTUELL

## Amtliches

### Steuertermine im August 2022

**Grundsteuer:** fällig am 15.08.2022

**Gewerbesteuer:** fällig am 15.08.2022

Die 3. Rate der Grund- und Gewerbesteuer ist aus dem letzten Steuerbescheid zu entnehmen.

Achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu dem genannten Termin pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Rechnungsbetrag zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

### Bitte beachten:

Aus gegebenem Anlass bitten wir die in der Straßenverkehrsordnung gegebenen Vorschriften zum Parken zu beachten, wonach das Parken z.B. im Kreuzungsbereich von Straßen und auf Gehwegen nicht zulässig ist.

Vielen Dank für die Beachtung.

## Veranstaltungen

**SOMMERABEND**  
AM  
**Badeweiher**  
ST. MÄRGEN  
**SAMSTAG**  
**13. AUGUST**  
**19 UHR**  
LIVE-MUSIK MIT  
**WALDVOGEL**  
GRILLWURST & STEAK,  
COCKTAILS & ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Bitte beim Sportplatz parken.  
Picknickdecke darf gerne mitgebracht werden.  
Schwimmen auf eigene Gefahr.

Auf euer Kommen freuen sich die LandFrauen St. Märgen

**EINTRITT FREI**

LandFrauen  
LandFrauenverband Südkolben  
Ortsverein St. Märgen

## Roßfest 2022

### Karten für Abendveranstaltungen im Vorverkauf erhältlich

Für die Abendveranstaltungen am Freitag, 09.09., Ballermann Radio Show und DJ Bonito und am Samstag, 10.09.2022, Blasmusik-Abend mit BlechBengel, BregBrassBuebe und Bloosmaschii sind Karten im Vorverkauf erhältlich. Mehr Infos und Link zum Bestellvorgang auf [www.rossfest.de](http://www.rossfest.de).

## Hilfe für die Ukraine 4.0

Die aktuelle Lage in der Ukraine schockiert uns alle weiter! Die Angriffe treffen immer mehr Zivilisten, vor allem alte Menschen, Familien mit Frauen und Kindern, die ihr Hab und Gut verloren haben - die aktuelle Situation in der Ukraine ist weiterhin erschreckend.

Da die Betroffenen vor Ort immer wieder auf unsere Solidarität und Unterstützung angewiesen sind, unterstützen wir weiter Seitens des TC St. Märgen die Privatinitiative unseres Mitgliedes Harald Kallinich bei der es darum geht so schnell, direkt und unkompliziert wie nur irgendwie möglich zu helfen!

Bereits drei Mal haben wir daher alles gesammelt, was aktuell benötigt wird, insbesondere Hygieneartikel aller Art, Babynahrung, Verbandsmaterial und schnelle einfache Nahrung.

Zusammen kamen drei Mal ein ganzer Kleintransporter an Sachspenden, der von St. Märgen in Richtung polnisch-ukrainische Grenze gestartet ist, damit die Spenden auch schnellstmöglich dort ankommen, wo sie tatsächlich benötigt werden. In diesem Zusammenhang nochmals ein großes Dankeschön an Rainer Falter für die Organisation und an Harald Kallinich, der den weiten Weg nach Polen auf sich genommen hat!

Aufgrund der äußerst positiven Resonanz und der Bereitschaft von Harald wiederrum an die ukrainische Grenze zu reisen, möchten wir hiermit zu einer **4. Spendensammlung** aufrufen.

Wer Interesse hat mitzumachen, kann gerne seine Sachspenden am **Freitag, den 19. August von 13 bis 19 Uhr** im Vereinsheim des TC St. Märgen vorbei bringen.

**Jede noch so kleine Spende hilft!** Benötigt werden wiederum Hygieneartikel und Babynahrung, Verbandsmaterial, Medikamente und schnelle einfache Nahrung. (Bitte keine Kleidung).

**Wir freuen uns über jede Beteiligung!**





## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 rechnungsamt@st-maergen.de

**Uschi Faller** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 rathaus@st-maergen.de

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 standesamt@st-maergen.de

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 gemeindekasse@st-maergen.de

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 meldeamt@st-maergen.de

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 hauptamt@st-maergen.de

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

**www.st-maergen.de**

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 10.08.2022**

3 König Apotheke FR-Wiehre  
 Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55

#### **Donnerstag, 11.08.2022**

Apotheke am Theater in Freiburg  
 Bertoldstr. 31, Tel. 0761 - 3 92 12  
 Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

#### **Freitag, 12.08.2022**

St. Barbara-Apotheke FR-Littenweiler  
 Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 - 61 12 60

#### **Samstag, 13.08.2022**

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 - 53 13  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

#### **Sonntag, 14.08.2022**

Park-Apotheke Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90  
 Pinocchio-Apotheke FR-Wiehre  
 Günterstalstr. 11, Tel. 0761 - 7 07 51 55

#### **Montag, 15.08.2022**

Kloster-Apotheke St. Märgen  
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19

#### **Dienstag, 16.08.2022**

Zähringer-Apotheke St. Peter  
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

#### **Mittwoch, 17.08.2022**

easyApotheke Freiburg im Hbf  
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120  
**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422 Hauptstelle  
 Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte – Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
 24-Stunden Notruf 0761/2858585

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen Krebsforschungszentrums**  
 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal gGmbH**  
 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0711/250832800

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/ Hochschwarzwald**  
 07651/911855

**Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst**  
 07602/9101-26

**Stiftung Sozialfonds St. Märgen**  
 Ansprechpartner:  
 Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



**Steckys Spartipp**  
**Bitte voll machen**

Spülen mit der **vollen Spülmaschine** ist billiger als mit der Hand. Auch brauchen Sie Ihr Geschirr nicht mit der Hand vorspülen.

Dennoch, ein Abwasch im Spülbecken lässt sich nicht immer vermeiden: lassen Sie dabei das Wasser aus dem Hahn nicht laufen.

Mehr Steckys Spartippa und gratis Soforthilfen gibt's bei unserer **kostenlosen Energiesparberatung** für Haushalte mit geringem Einkommen:

**Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald Stromspar-Check**  
Alois-Eckert-Str. 6, 79111 Freiburg i. Br.  
T (0761) 89 65-459 M (0176) 18 96 54 74  
@stromspar-check@caritaa-bh.de  
www.caritaa-bh.de/stromsparcheck

[www.stromspar-check.de](http://www.stromspar-check.de)  
[facebook.com/stromsparcheck](https://www.facebook.com/stromsparcheck)

Durchführung durch:  
 Caritas Breisgau-Hochschwarzwald

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Aktuelles aus der **Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter (mit Glottertal und St. Märgen) vom 02.08.2022**

#### **Beratung und Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz**

BM Schuler als **Verbandsvorsitzender** erläuterte, dass nach Einführung des Neuen Haushaltsrechts ab 01.01.2020 nun noch die Eröffnungsbilanz erstellt und beschlossen werden muss. Die **Verbandsverwaltung** hat diese in den letzten Monaten nach den entsprechenden Vorschriften erarbeitet.

Die **Aktivseite** hat zum 01.01.2020 eine Bilanzsumme von 53.365,57 €, davon 48.548,49 € liquide Mittel und 4.817,08 € öffentlich-rechtliche Forderungen aus Transferleistungen.

Die **Passivseite** hat ebenfalls die Bilanzsumme von 53.365,57 €, davon 42.180 € Verbindlichkeiten aus Transferleistungen, 10.028,13 € Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen und 1.157,44 € sonstige Verbindlichkeiten.

Die **Verbandsräte** stimmten der Eröffnungsbilanz einstimmig zu.

#### **Feststellung der Jahresrechnung 2020 mit Bilanz 31.12.2020**

Die **Ergebnisrechnung 2020** ergab 181.809,07

€ ordentliche Erträge und in der gleichen Summe ordentliche Aufwendungen. Bei der **Finanzrechnung** ergaben sich Einzahlungen von 194.465,64 € und Auszahlungen in Höhe von 234.017,20 €, was zu einem Zahlungsmittelbedarf von 39.551,56 € führte.

Nachdem der **Anfangsbestand** (s.o.) 48.548,49 € betrug, ergab sich zum 31.12.2020 nunmehr ein **Endbestand** an liquiden Mitteln von 8.996,93 €. Diese Summe ist auch die Bilanzsumme in Aktiva und Passiva 2020.

Die **Verbandsräte** stimmten einstimmig zu.

#### **Feststellung der Jahresrechnung 2021 mit Bilanz 31.12.2021**

Die **Ergebnisrechnung 2021** ergab 187.426,84 € ordentliche Erträge und in der gleichen Summe ordentliche Aufwendungen. Bei der **Finanzrechnung** ergaben sich Einzahlungen von 187.580,00 € und Auszahlungen in Höhe von 187.426,84 €, was zu einem Zahlungsmittelüberschuss von 153,16 € führte.

Nachdem der **Anfangsbestand** (s.o.) 8.996,93 € betrug, ergab sich zum 31.12.2021 nunmehr ein **Endbestand** an liquiden Mitteln von 9.150,09 €. Diese Summe ist auch die Bilanzsumme in Aktiva und Passiva 2021.

Die **Verbandsräte** stimmten einstimmig zu.

#### **Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2022**

BM Schuler erläuterte, dass Grund für die spät vorliegende Haushaltssatzung die **Stellung der o.g. Bilanzen** sowie hohen **Arbeitsaufwand** bei der sehr „schlanken“ Ver-

waltung im Rathaus St. Peter sei.

Im **Ergebnishaushalt** seien Erträge und Aufwendungen von 199.900 € eingeplant; ebenso dieselbe Summe im **Finanzhaushalt** bei den Ein- und Auszahlungen.

Die **voraussichtliche Umlage** belaufe sich zur **Defizitabdeckung** auf 23.900 €, welche nach **Einwohnerzahlen** auf die **Gemeinden Glottertal** (9.865,16 €), **St. Märgen** (5.766,52 €) und **St. Peter** (8.268,33 €) aufgeteilt werde. **Kassenkredite** sind bis zu 5.000 € möglich.

Wesentliche **Kostenpunkte** sind noch die **ausstehende Rechnung** für die **Fortschreibung des Lärmaktionsplanes**, die **geplante Flächennutzungsplanänderung** sowie die **Einnahme und Weiterleitung der Zuschüsse** für den **Unterhalt der Gemeindeverbindungsstraßen**.

Die **Verbandsräte** stimmten einstimmig der **Haushaltssatzung** zu.

### **3. Punktuelle Änderung Flächennutzungsplan: Beauftragung Ingenieurbüro**

Der **Verbandsvorsitzende** erläuterte, dass die **Gemeinde Glottertal** für den Bereich „**Hausmatte-Altenvogtshof**“ die **Änderung des Flächennutzungsplanes** beantragt hat, da dort ein **Bebauungsplanverfahren** in die **Wege** geleitet wurde.

Er teilte weiterhin mit, dass **eventuell** für **St. Peter** noch eine **FNP-Änderung** im Bereich **Flst. Nr. 130 (Doldenmatte)** hinzukäme, da **derzeit geprüft** wird, ob dort eine **Kindertagesstätte** mit ggfls. **Wohnungen** **baurechtlich** möglich wären.

Seitens **St. Märgen** seien **derzeit** keine **aktuellen umsetzbaren Planungen** vorhanden.

Es wurden **zwei Ingenieurbüros** zur **Angebotsabgabe** aufgefordert. Ein **Büro** hat wegen **großer Auftragslage** abgesagt; das **andere** hat ein **Angebot** auf **Stundenbasis** für den Bereich **Glotttertal** eingereicht; **Angebotspreis** mit **geschätzten Stunden** 7.734,41 € **brutto**.

Im **Fall** der **weiteren Änderung** für **St. Peter**, **Flst. Nr. 130**, würde auch eine **Abrechnung** auf **Stundenbasis** erfolgen.

**BM Schuler** schlug deshalb folgenden **Beschlussvorschlag** vor:

Die **Verbandsversammlung** stimmt der **Auftragsvergabe** der **Planung** für die **3. Punktuelle Änderung des FNP** an das **Büro Brenner und Thiele** in **Freiburg** zum **Preis** von **voraussichtlich 7.734,41 €** zu. Bei einer **erforderlichen Mitaufnahme** des **Bereichs Flst. Nr. 130** in **St. Peter** wird ebenfalls eine **Abrechnung** auf **Stundenbasis** mit den **angegebenen Stundensätzen** als **Honorar** gewährt.

Die **Verbandsräte** stimmten dem **einstimmig** zu.

### **Verschiedenes**

Der **Verbandsvorsitzende** berichtete von einem **Gespräch** mit einem **Windkraftinvestor**, der **mitteilte**, dass von **Bundes- und Landesregierung** angekündigte **Erleichterungen** bei der **Genehmigung** von **Windkraftanlagen** noch **nicht bis zu den Genehmigungsbehörden** im **Regierungspräsidium** und **Landratsamt** durchgedrungen seien.



## TOURIST- INFORMATION



### Öffnungszeiten der Tourist- Information St. Märgen

Montag, Mittwoch, Freitag von 9 - 12 Uhr.  
Dienstag von 15 - 17 Uhr  
(donnerstags, Wochenende und  
feiertags geschlossen)

Es gelten die aktuellen Corona Richtlinien,  
einschl. der üblichen AHA-Hygienemaßnah-  
men.

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tou-  
rismus GmbH auch außerhalb unserer Öff-  
nungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter  
07652/1206-0 oder per E-Mail:  
info@hochschwarzwald.de zu erreichen.  
Ihre Tourist-Information St. Märgen

### Veranstaltungen - St. Märgen

#### Mittwoch, 10.08.2022

##### 10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Klos-  
ter-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
**Kloster Museum mit Sonderausstellung -  
Holzräderruhren**

Schwarzwälder Uhr & weltweiter Uhrenhan-  
del, Barockbildhauer Matthias Faller, Sakrale  
Kunst & Brauchtum.

Sonderausstellung - „Holzräderruhren“ - Die  
Ausstellung bietet einen breiten Einblick in  
die Welt früher Holzgefertigter Uhren.

Eintritt: 6 €, Kinder (bis 14 Jahre) und Gäste  
mit Hochschwarzwald Card, Schwarzwald  
Card oder Museums Pass frei  
Weitere Informationen unter:  
[www.kloster-museum.de](http://www.kloster-museum.de)

#### Donnerstag, 11.08.2022

##### 09:00 - 16:00 Uhr

Weißstannenhalle/ Schwarzwaldhalle  
**Fohlenschau**

Mancherorts spricht man auch vom „klei-  
nen Roßfest“. Etwa 50 Fohlen präsentieren  
sich mit ihren Müttern dem Richter-gremium  
vom Pferde-zuchtverband Baden-Württem-  
berg. Beginn ist um 9 Uhr, ca. **um 15 Uhr  
werden die Siegerfohlen** in einer großen  
Ehrenparade mit Preisverleihung bekannt  
gegeben. Selbstverständlich sorgt der Pfer-  
dezuchtverein Hochschwarzwald für eine  
leckere Bewirtung sowohl in der Schwarz-  
waldhalle als auch im Festwagen direkt ne-  
ben dem Reitplatz. Auch Kuchenspenden  
werden gerne entgegen genommen. Wir  
freuen uns über ein zahlreiches Publikum !

##### 10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Klos-  
ter-Torbogen

Rathausplatz 1, St. Märgen  
**Kloster Museum mit Sonderausstellung -  
Holzräderruhren**

##### 19:00 Uhr

Herrenmattenweiher, St. Märgen  
**Weiherblasen-Konzert**

Die Jagdhornbläsergruppe St. Märgen bläst  
ein Konzert am Herrenmattenweiher und  
lädt herzlich zum Zuhören ein. Eintritt frei!

##### 20:00 Uhr

Augustinerplatz

**Konzert der Trachtenkapelle St. Märgen**

Ein unterhaltsames Konzert erwartet Sie.  
Nur bei guter Witterung! Der Eintritt ist frei!

#### Freitag, 12.08.2022

##### 14:00 - 17:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Klos-  
ter-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
**Kloster Museum mit Sonderausstellung -  
Holzräderruhren**

##### 14:00 - 17:00 Uhr

Treffpunkt: Tourist-Information

**Rundwanderung um St. Märgen**

Wir wandern über die Ohmenkapelle hinun-  
ter zur Hummelmühle, über den Zwerisberg  
zum Birkweghof. Von dort geht 's hinauf zum  
Birkwegereck, wo wir die herrliche Aussicht  
genießen. Vorbei an der Rankmühle, dem  
Sportplatz und Pfisterwald erreichen wir den  
Ausgangspunkt. Strecke: ca. 7,5 km, Gehzeit:  
bis 3 Std., Schwierigkeitsgrad: leicht, Höhen-  
meter: 180 m. **Anmeldung bis 12.00 Uhr  
in allen Tourist- Informationen im Hoch-  
schwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-  
30.** KB: Erwachsene 6 €/ Kinder 3 €

#### Samstag, 13.08.2022

##### 19:00 Uhr

Badeweiher

**Sommerabend am Badeweiher**

Musikalischer Sommerabend am roman-  
tischen Badeweiher. **Mit Livemusik von  
„Waldvogel“.** Beste Verköstigung mit Grill-  
wurst und Steaks, Cocktails und alkoholf-  
reien Getränken. Eine Picknickdecke darf  
gerne mitgebracht werden. Schwimmen auf  
eigene Gefahr.

#### Sonntag, 14.08.2022

##### 10:00 - 16:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Klos-  
ter-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
**Kloster Museum mit Sonderausstellung -  
Holzräderruhren**

**11.00 Uhr** - Führung durch die **Daueraus-  
stellung** (Gruppengröße max. 10 Personen)

#### Dienstag, 16.08.2022

##### 14:30 - 17:00 Uhr

Tourist-Information  
Rathausplatz 6, St. Märgen

**Wälderfuchs - „Illaaaaa“ - Eselwanderung  
mit Eselin Luzi**

Herzlich Willkommen beim Wälderfuchs-Fe-  
rienprogramm!

Gemeinsam werden wir eine spannende  
Wanderung (ca. 5 km) und aufregende  
Stallarbeit mit unserer Luzi, der Eselin vom  
Lärchenhof, rund um St. Märgen erleben.  
Bei Spiel und Spaß genießen wir den Nach-  
mittag. Lust auf eine Wanderung mit tierisch  
cooler Begleitung?

Luzi freut sich schon auf dich! Bei schlech-  
tem Wetter (z.B. Dauerregen) muss die  
Veranstaltung leider abgesagt werden. Für  
Kinder ab 5 Jahren, nur mit Eltern. Bitte tragt  
wetterfeste Kleidung, z.B. lange Hosen und  
geschlossene Schuhe. Witterungsangepas-  
ste Kleidung und gutes Schuhwerk werden  
vorausgesetzt! **Anmeldung erforderlich  
unter 07652-1206-30 und in allen Tou-  
rist-Informationen bis 12.00 Uhr.**

#### Mittwoch, 17.08.2022

##### 10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Klos-  
ter-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen  
**Kloster Museum mit Sonderausstellung -  
Holzräderruhren**

##### 19:30 - 22:00 Uhr

Augustinerplatz

**„St. Märgener Obend“**

Ein bunter, musikalischer Abend auf dem  
romantischen Augustinerplatz. Es wirken  
mit: Trachtentanzgruppe St. Märgen und die  
Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte. Die  
Landfrauen halten eine Schwarzwälder Spe-  
zialität und Getränke für Sie bereit. Nur bei  
guter Wetterlage! Der Eintritt ist frei!

**Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veran-  
staltungen der Hochschwarzwald Touris-  
mus GmbH erhalten Sie unter:  
[www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de) .**

## KIRCHEN- NACHRICHTEN



### Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

### Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste  
erfahren Sie auf der Internetseite von  
[www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de).

#### Donnerstag, 11. August

Pfarrkirche St. Märgen

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

#### Freitag, 12. August

Ohmenkapelle

10:00 Uhr **Wallfahrtsmesse**



St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz** Rosenkranz für den Frieden

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Samstag, 13. August**

Pfarrkirche St. Peter

13:30 Uhr **Trauerung** Sofie & Matthias Himmelsbach, Lahr-Reichenbach

19:00 Uhr **Sonntagvorabendmesse** mit Kräuterweihe

Maria Lindenberg

18:00 Uhr **Beichtgelegenheit und Rosenkranz**

20:00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Fatimtag

**Sonntag, 14. August**

Pfarrkirche St. Märgen

10:00 Uhr **Festgottesdienst zum Patrozinium Mariä Himmelfahrt** mit Kräuterweihe und Prozession

14:30 Uhr **Marienandacht mit Euch. Segen**

**Montag, 15. August**

Pfarrkirche St. Märgen

10:00 Uhr **Festgottesdienst zu Mariä Himmelfahrt** mit Kräuterweihe

St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**

**Dienstag, 16. August**

Ohmenkapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Mittwoch, 17. August**

St. Ursulakapelle

19:15 Uhr **Beten für den Frieden** 20 Minuten für Innehalten und Gemeinschaft - ein ökumenisches Angebot

**Donnerstag, 18. August**

Pfarrkirche St. Märgen

18:30 Uhr **Rosenkranzgebet für den Frieden**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten:

Werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr

**Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen**

## Gottesdienste

**Sonntag, 14.08.2022**

10.00 Uhr - Gottesdienst mit Pfarrer Geyer im Ökumenischen Zentrum

18.00 Uhr - Abendgottesdienst mit Pfarrer Geyer im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten

## BERICHTE DER VEREINE

### Feuerwehr

#### Termine

**Montag, 15.08.2022**

20:00 Uhr, Übung - Gruppe 4

**Donnerstag, 18.08.2022**

Übung FÜBA - nach Anmeldung

[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

### Schwarzwaldverein

#### ABSAGE - Wanderung am 21. August 2022

**Aufgrund der Strassenspernung auf der L128 und der damit verbundenen komplizierten Anfahrt bzw. Rückholung der Fahrzeuge an der Fernhöhe sagen wir die geplante Wanderung ab.**

Die Wanderung soll nachgeholt werden.

### Landfrauenverein

#### Kaffeestube Roßfest

Für den Sonntag brauchen wir noch Unterstützung in der Kaffeestube. Wir freuen uns über jeden Helfer, auch Nichtmitglieder können sich gerne melden. Entweder beim Vorstandsteam oder direkt auf der Homepage [www.landfrauen-st-maergen.de](http://www.landfrauen-st-maergen.de) über den Link zur Helferliste, wenn ihr euch selbst eintragen wollt.

#### Sommerabend

Der Landfrauenverein lädt ein zum Sommerabend am Badweiher am Samstag, 13. August 2022 ab 19 Uhr mit Live Musik, Grillwurst und Steaks, Cocktails und weiteren Getränken.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Stellenangebote

#### Stadt Löffingen

Für unseren eingruppigen Kindergarten in Seppenhofen suchen wir **zum 01.09.2022 oder schnellstmöglich** eine

**Fachkraft nach § 7 KiTaG (m/w/i) in Vollzeit, unbefristet.**

**Wir wünschen uns** eine motivierte und offene Person, die Freude und Geduld im Umgang mit den Kindern und ihren individuellen Bedürfnissen hat.

**Wir bieten Ihnen** eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team, Gestaltungsspielraum für Ihre pädagogischen Ideen sowie individuelle Fortbildungsmöglichkeiten.

Das Entgelt mit Jahresonderzahlung und leistungsorientierter Prämie sowie die zusätzlichen Sozialleistungen, z.B. der betrieblichen Altersvorsorge und JobRad, richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **31.08.2022** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [drescher@loeffingen.de](mailto:drescher@loeffingen.de).

Für Fragen steht Ihnen Frau Drescher, Tel. 07654/802-39 zur Verfügung. Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de).

### Veranstaltungen im Umland

#### Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten

**Ausstellung - Ein Blick in Georg Thomas Fotoalbum und Schatzkiste**

**20. August 2022 bis 08. Januar 2023**

In unserer schnelllebigen Zeit verblasen Ruf und Ruhm sportlicher Höchstleistungen rasch. Die Bekanntheit von Georg Thoma aus Hinterzarten dagegen dauert bis heute an. Eine Sensation war es als er mit 22 Jahren in Squaw Valley bei den Olympischen Winterspielen 1960 überraschend als erster Mitteleuropäer in der Nordischen Kombination die Goldmedaille gewann. Er hat damit ein Stück internationale Skigeschichte geschrieben.

Georg Thoma errang als nordisch Kombinierer, Skispringer und Langläufer viele weitere Erfolge und Ehrungen.

Die Idee ein Skimuseum im Hugenhof in Hinterzarten einzurichten, kam von ihm. Vor 25 Jahren wurde es eingeweiht. Zum 85. Geburtstag zeigt der Förderkreis des Skimuseums eine Sammlung von bisher nicht veröffentlichten Fotos und nicht gezeigten Gegenständen in der Ausstellung ein Blick in „Georg Thomas Fotoalbum“ und Schatzkiste.

Diese Sonder-Ausstellung ergänzt die Präsentationen von Medaillen, Urkunden und Skier, die bisher in der Georg-Thoma-Stube gezeigt werden.

**Vernissage und Jubiläum 25 Jahre Skimuseum: 20. August 2022, 11:00 Uhr** (Eintritt frei)

Musikalische Unterhaltung durch die Winddeck Buebe & Maidli der Trachtenkapelle Hinterzarten; anschließend kleiner Umtrunk und Hefezopf.

Die Ausstellung wird im Beisein von Georg Thoma eröffnet durch Bürgermeister



Klaus-Michael Tatsch, die Einführung erfolgt durch den Museumsleiter Alfred Faller. Hansjörg Eckert, Bürgermeister a.D. und Mitinitiator des Skimuseums, hält einen Rückblick zu 25 Jahre Skimuseum.

Weitere Infos zur Ausstellung und Online-Ticketverkauf:

[www.schwarzwaelder-skimuseum.de](http://www.schwarzwaelder-skimuseum.de)

## Bildungshaus Kloster St. Ulrich

### Mit Rückenwind Ziele erreichen Selbstmanagement mit dem Zürcher Ressourcen Modell (ZRM®)

Jeder kennt es: Man hat ein schönes Ziel und dann kommt man einfach nicht in die Pötte. Wie wäre es, anstatt gegen unbewusste Impulse anzukämpfen einfach das Unbewusste mit ins Boot zu holen? Das Zürcher Ressourcen Modell (ZRM®) geht genau diesen Weg. ZRM® berücksichtigt die neuesten Erkenntnisse aus der Motivationspsychologie und Neurobiologie, die Wirksamkeit ist wissenschaftlich erwiesen.

An dem Wochenendseminar lernen Sie eigene Ziele so anzugehen, dass Sie das Unbewusste mit ins Boot holen und mit Rückenwind Ihr Ziel verfolgen.

Termin: 2. – 4. September 2022, Ort: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Referent: Marc Buddensieg, Info und Anmeldung: [www.bksu.de](http://www.bksu.de)

### Einfach Singen

#### Ein Wochenende für singbegeisterte Frauen

Ein Wochenende, um den Alltag zu vergessen und ein Auftanken mit Hilfe von einfachen und kraftvollen Liedern zu ermöglichen. Freude und Spaß am Singen und Bewegen stehen im Vordergrund, Notenkenntnisse sind nicht erforderlich.

Termin: 16. – 18. September 2022, Ort: Bildungshaus Kloster St. Ulrich, Referentin: Birgit Schill, Info und Anmeldung: [www.bksu.de](http://www.bksu.de)

# 44. Marschner FESTIVAL

## Hinterzarten – Titisee

<b>20.8.</b> 19 Uhr	<b>BADESTELLE TITISEE</b> <b>CELLO SPECIAL</b> Eintritt frei ab 18 Uhr „Wie entsteht eine Komposition?“ von Klassik über Jazz zur Improvisation / Solist: Wassily Gerassimez
<b>27.8.</b> 19 Uhr	<b>KURHAUS TITISEE</b> <b>VIOLIN EVERGREENS</b> Berühmte Melodien – Festivalorchester und hochkarätige Solisten Eintritt 20€ / erm. 15€
<b>28.8.</b> 11 Uhr	<b>KURHAUS HINTERZARTEN</b> <b>KINDERKONZERT</b> „Eine Geige geht auf Reise“ – Musik und Geschichten aus aller Welt Eintritt frei
<b>28.8.</b> 17 Uhr	<b>EVANGELISCHE KIRCHE HINTERZARTEN</b> <b>NON SOLO BACH</b> Solisten: Raphael Gisbertz, Violine / Bernhard Lörcher, Violoncello Eintritt 20€ / erm. 15€
<b>11.9.</b> 17 Uhr	<b>KATHOLISCHE KIRCHE HINTERZARTEN</b> <b>ORCHESTERKONZERT</b> Kammerorchester Deutsche Spohr Philharmonie / Solist: Wojciech Koprowski Eintritt 20€ / erm. 15€

Künstlerische Leitung: Ariane Mathäus

[www.marschner-festival-hinterzarten.de](http://www.marschner-festival-hinterzarten.de)



## Wir brauchen Verstärkung!

Für unsere Wanderhütte in knapp 1100 m Höhe suchen wir Mitarbeiter, die Freude an der Arbeit haben:

- ◆ **Aushilfen - Teilzeit - Vollzeit**
- ◆ **Reinigungskraft - Küchenhilfe**
- ◆ **Thekenkraft - Service**

**Geregelte Arbeitszeiten,  
übertarifliche Bezahlung.**

Wir sind ein familiäres Kleinunternehmen mit regeltem sozialen Umfeld.  
Deutsche Sprache in Wort u. Schrift erforderlich.

### Interesse?

Dann sende uns eine E-Mail oder ruf einfach an.  
**Info@naturfreundehaus-breitnau.de**

“Wanderhütte am Fahrenberg“  
Naturfreundehaus Breitnau

Nadja & Dietmar Benitz GbR.

Fahrenberg 1  
79874 Breitnau

**Tel. 07652 / 302**

E-Mail: [Info@naturfreundehaus-breitnau.de](mailto:Info@naturfreundehaus-breitnau.de)



## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - an - auf - aus - band - bau - ber - brief - bung - den - denk - der - di - do - ein - er - ge - ge - gra - gung - haft - hes - hue - ka - ka - ka - kal - korb - la - laes - lich - lich - ma - ma - man - mi - ner - ni - pa - pier - po - rhein - ri - rist - ruest - schau - sche - sen - sig - stalt - tel - tel - ter - ter - the - tik - traeg - trag - tu - ver - ver - wae - wan - win - wuer - wund - zet - zu** sind 19 Wörter zu bilden, deren vierte und zehnte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein englisches Sprichwort ergeben.

1. Verletzungsschutz

2. gewinnbringend

3. Behälter für Kleidung

4. Mönchsorden

5. ein Kleidungsstück

6. Zeichner von Spottbildern

7. Schreibmaterial

8. kleine Rache (ugs.)

9. archäologische Arbeit

10. deutsches Weinbaugebiet

11. Besteller

12. Naturwissenschaft

13. klar, deutlich

14. schwer verkäufliche Ware

15. Beruf im Baugewerbe

16. Gefängnis

17. Lob, Achtung

18. gewissenhaft

19. eine Siegestrophäe

**Lösung „Silbenrätsel“:** 1. Wundverband, 2. eintraeglich, 3. Waeschekorb, 4. Dominikaner, 5. Wintermantel, 6. Karikaturist, 7. Briefpapier, 8. Denzettel, 9. Ausgrabung, 10. Rheinhessen, 11. Auftraggeber, 12. Mathematik, 13. anschaulich, 14. Ladenhueter, 15. Geruestbauer, 16. Haftanstalt, 17. Wuerdigung, 18. zuverlaessig, 19. Wanderpokal – Der Tuechtigkeit ist das Glueck Begleiterin.

## WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ **07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

## Bisch Bestattungen

Inh. Manfred Schätzle

Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe

Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar (auch sonn- & feiertags) und erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.

Trauerdruck auch sonn- & feiertags möglich.

**Titisee-Neustadt**, Titiseestraße 43

**Tel. 07651/26 11**

**Eisenbach**, Harzerhäuser 12

**Tel. 07657/13 91**

**Fax 07657/16 15**





**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de



## Natursteinarbeiten

Viele Granit-, Sandstein- und Marmorsorten zur Ansicht vor Ort

www.natursteinwerk-hoeklin-bau.de

Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
info@natursteinwerk-hoeklin.de  
www.natursteinwerk-hoeklin.de

- Grabmale & Zubehör
- Grababdeckungen
- Arbeitsplatten für Küche & Bad
- Fensterbänke
- Treppen
- Fassaden- / Sockelverkleidung
- Mauerabdeckungen
- Brunnen

**Immobilie verkaufen und weiterhin darin wohnen.**

Wir zeigen Ihnen wie das geht.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**S' Blättle immer dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de)

Laden im App Store | **JETZT** auf Google Play

Deutsches Rotes Kreuz | Ukraine #Nothilfe

**Helfen Sie jetzt!**  
[www.drk.de](http://www.drk.de)

**Unterstützen Sie Menschen in Not!**

Deutsches Rotes Kreuz e.V.  
IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07  
BIC: BFSWDE33XXX  
Spendenzweck: Nothilfe Ukraine

**ALLES WAS HIER FEHLT BIST DU!**

ZIMMERMÄDCHEN / ROOMBOY M/W/D  
VOLLZEIT / TEILZEIT

07651-8050  
BEWIRB DICH

TRESCHERS  
Arbeiten am See